

## **Datenblatt**

# **GB-Serie mit Steckflansch SSI**

Magnetostriktive Lineare Positionssensoren

- Druckfester Sensorstab
- Hohe Betriebstemperaturen bis zu +100 °C
- Flach & kompakt ideal für den Ventilmarkt



Datenblatt

#### **MESSVERFAHREN**

Die absoluten, linearen Positionssensoren von Temposonics basieren auf der firmeneigenen proprietären, magnetostriktiven Technologie und erfassen Positionen zuverlässig und präzise.

Jeder der robusten Temposonics Positionssensoren besteht aus einem ferromagnetischen Wellenleiter, einem Positionsmagneten, einem Torsions-Impulswandler und Sensorelektronik zur Signalaufbereitung. Der Magnet, der am bewegten Maschinenteil befestigt ist, erzeugt an seiner jeweiligen Position ein Magnetfeld auf dem Wellenleiter. Zur Positionsbestimmung wird ein kurzer Stromimpuls in den Wellenleiter geleitet, welcher ein radiales Magnetfeld erzeugt. Die kurzzeitige Interaktion beider Magnetfelder löst einen Torsionsimpuls aus, der den Wellenleiter entlangläuft. Wenn die Ultraschallwelle das Ende des Wellenleiters erreicht, wird sie in ein elektrisches Signal umgewandelt. Die Geschwindigkeit, mit der sich die Welle ausbreitet, ist bekannt. Daher lässt sich anhand der Zeit, die zwischen dem Auslösen des Stromimpulses und dem Empfang des Rücksignals vergeht, eine exakte, lineare Positionsmessung bestimmen. So entsteht ein zuverlässiges Positionsmesssystem mit hoher Genauigkeit und Wiederholbarkeit.

#### Positionsmagnet (Magnetfeld) Impulswandler Stromimpuls erzeugt Magnetostriktives Messelement ein Magnetfeld (Wellenleiter) Die Interaktion mit dem Magnetfeld des Positionsmagneten generiert einen **Torsionsimpuls** Der Torsionsimpuls Der Wandler breitet sich aus erfasst die akustische Welle Die Position wird anhand der Laufzeit ermittelt

Abb. 1: Zeitbasiertes magnetostriktives Positionsmessprinzip

#### **GB SENSOR**

Robust, berührungslos und verschleißfrei – Temposonics Positionssensoren sind äußerst langlebig und liefern beste Messergebnisse im rauen Umfeld von Industrieapplikationen. Die hohe Qualität des in Eigenfertigung hergestellten Wellenleiters stellt die Grundlage für präzise Messungen dar. Der Positionsmagnet wird am Kolbenboden des Hydraulikzylinders befestigt und gleitet berührungslos über den Sensorstab mit dem innenliegenden Wellenleiter.

Der Temposonics® GB ist ein Stabsensor für den Einbau im Hydraulikzylinder, z.B. in der Energietechnik. Das kompakte, flache Sensorelektronikgehäuse und der seitliche Signalanschluss prädestinieren den Sensor für den Einsatz unter beengten Platzverhältnissen. Mit seinem druckfesten Sensorstab und einer hohen Temperaturbeständigkeit eignet sich der Temposonics® GB ideal für die Fluidtechnik. Für eine verbesserte Signalauswertung passt der Sensor sich automatisch an die Stärke des verwendeten Positionsmagneten an.

Die Setzpunkte, die Start- und Endposition der Messung, können auch nach dem Einbau des Temposonics® GB Sensors neu eingestellt werden. Die Programmierung erfolgt über die Anschlussleitungen.

### **TECHNISCHE DATEN**

Ausgang			
Schnittstelle	SSI (Synchron serielles Interface) – Differenztreiber nach SSI Standard		
Datenformat	Binär oder Gray		
Datenlänge	832 Bit		
Programmierung	Programmierung der Setzpunkte über optionales Zubehör		
Messgröße	Position		
Messwerte			
Auflösung	5 μm Minimum		
Zykluszeit	Bis 3,7 kHz, abhängig von der Messlänge		
Linearität <sup>1</sup>	≤ ±0,02 % F.S. (Minimum ±60 µm) typisch		
Messwiederholgenauigkeit	$\leq$ ±0,005 % F.S. (Minimum ±20 µm) typisch		
Betriebsbedingungen			
Betriebstemperatur	-40+90 °C, Optionen: -40+75 °C/-40+100 °C		
Schutzart	IP67 (fachgerecht montiert); IP68 (bei Kabelausgang)		
Schockprüfung	100 g (Einzelschock) IEC-Standard 60068-2-27		
Vibrationsprüfung	15 g/102000 Hz IEC-Standard 60068-2-6 (ausgenommen Resonanzstellen)		
EMV-Prüfung	Elektromagnetische Störaussendung gemäß EN 61000-6-4 Elektromagnetische Störfestigkeit gemäß EN 61000-6-2		
	Der Sensor entspricht den EU-Richtlinien und ist <b>C</b> € gekennzeichnet		
Betriebsdruck	350 bar, 700 bar Spitzendruck (bei 10 × 1 min), GB-J: 800 bar		
Magnetverfahrgeschwindigkeit	Beliebig		
Design/Material			
Sensorelektronikgehäuse <sup>2</sup> mit Flansch	GB-J/GB-K/GB-S: Edelstahl 1.4305 (AISI 303) GB-N: Edelstahl 1.4404 (AISI 316L)		
Sensorstab	GB-J: Edelstahl 1.4301 (AISI 304) GB-K/GB-S: Edelstahl 1.4306; 1.4307 (AISI 304L) GB-N: Edelstahl 1.4404 (AISI 316L)		
Messlänge	253250 mm		
Mechanische Montage			
Einbaulage	Beliebig		
Montagehinweise	Beachten Sie hierzu die technischen Zeichnungen und die Betriebsanleitung (Dokumentennummer: <u>551631</u> )		
Elektrischer Anschluss			
Anschlussart	M12 A-codierter Gerätestecker (8 pol.); M16 Gerätestecker (7 pol.); Kabelausgang		
Betriebsspannung	+24 VDC (-15/+20 %)		
Restwelligkeit	≤ 0,28 V <sub>pp</sub>		
Stromaufnahme	90 mA typisch		
Spannungsfestigkeit	500 VDC (0 V gegen Gehäuse)		
Verpolungsschutz	Bis –30 VDC		
Überspannungsschutz	Bis 36 VDC		

<sup>1/</sup> Mit Positionsmagnet # 251 416-2

<sup>2/</sup> Bei der Option  $\overline{H}$  ( -40...+100 °C) wird ein Deckel aus Aluminium eingesetzt

### **TECHNISCHE ZEICHNUNG**

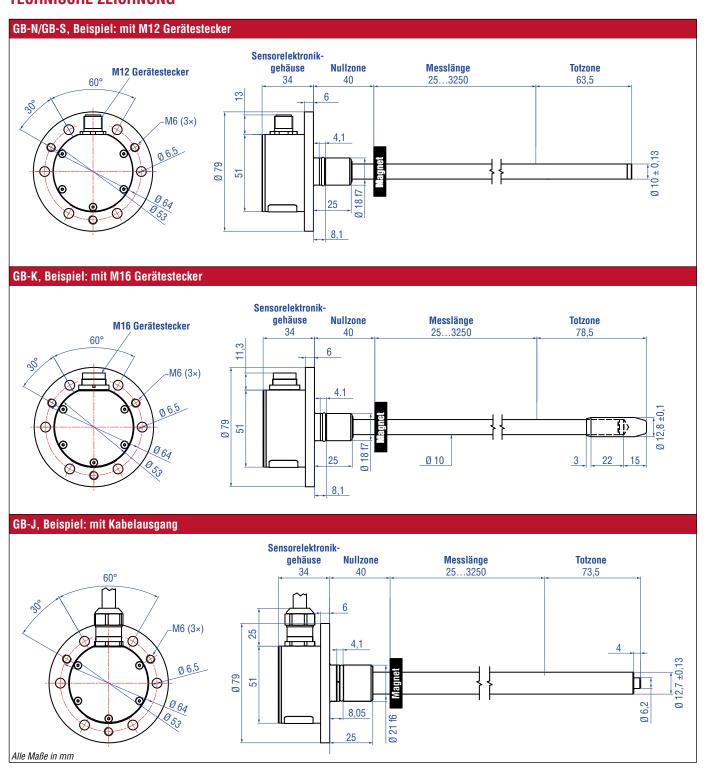


Abb. 2: Temposonics® GB-N/GB-S/GB-K/GB-J mit Ringmagnet

### **ANSCHLUSSBELEGUNG**

D84					
Signal + Spannungsversorgung					
M12 Gerätestecker (A-codiert)	Pin	Funktion			
	1	Takt (+)			
	2	Takt (–)			
	3	Daten (+)			
$\left( \begin{array}{c} 0 \\ 0 \\ 0 \end{array} \right)$	4	Daten (–)			
Sicht auf Sensor	5	Nicht belegt			
	6	Nicht belegt			
	7	+24 VDC (-15/+20 %)			
	8	DC Ground (0 V)			

Abb. 3: Anschlussbelegung D84 (M12 Gerätestecker)

D70					
Signal + Spannungsvers	al + Spannungsversorgung				
M16 Gerätestecker	Pin	Funktion			
	1	Daten (-)			
	2	Daten (+)			
(3 <sup>6</sup> 2)	3	Takt (+)			
$\left( \begin{array}{ccc} 0 & 0 \end{array} \right)$	4	Takt (–)			
<b>400</b>	5	+24 VDC (-15/+20 %)			
Sicht auf Sensor	6	DC Ground (0 V)			
	7	Nicht belegt			

Abb. 4: Anschlussbelegung D70 (M16 Gerätestecker)

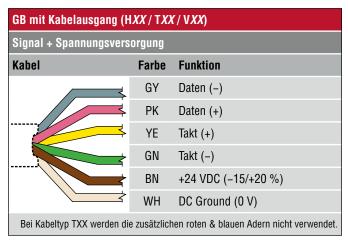
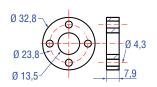
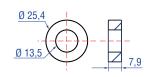


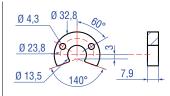
Abb. 5: Anschlussbelegung (Kabelausgang)

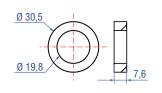
## GÄNGIGES ZUBEHÖR – Weiteres Zubehör siehe Broschüre 🗍 551444

#### **Positionsmagnete**









#### Ringmagnet OD33 Artikelnr. 201 542-2

Material: PA-Ferrit-GF20 Gewicht: Ca. 14 g Flächenpressung: Max. 40 N/mm² Anzugsmoment für M4-Schrauben: 1 Nm Betriebstemperatur: –40…+105 °C

#### Ringmagnet OD25,4 Artikelnr. 400 533

Material: PA-Ferrit Gewicht: Ca. 10 g Flächenpressung: Max. 40 N/mm<sup>2</sup> Betriebstemperatur: -40...+105 °C

#### U-Magnet OD33 Artikelnr. 251 416-2

Ø 17

Material: PA-Ferrit-GF20 Gewicht: Ca. 11 g Flächenpressung: Max. 40 N/mm<sup>2</sup> Anzugsmoment für M4-Schrauben: 1 Nm Betriebstemperatur: –40...+105 °C

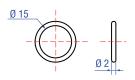
#### Ringmagnet Artikelnr. 402 316

Material: PA-Ferrit beschichtet Gewicht: Ca. 13 g Flächenpressung: 20 N/mm² Betriebstemperatur: -40...+100 °C

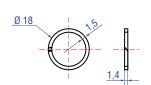
#### **Positionsmagnet**

### Ø 63,5 Ø 42 Ø 16 97° 9,5

#### 0-Ringe



#### Stützring



#### U-Magnet OD63,5 Artikelnr. 201 553

Material: PA 66-GF30, Magnete vergossen Gewicht: Ca. 26 g Flächenpressung: 20 N/mm² Anzugsmoment für M4-Schrauben: 1 Nm Betriebstemperatur: -40...+75 °C

#### O-Ring für Steckflansch Ø 18 mm Artikelnr. 560 853

Material: Fluoroelastomer
Durometer: 75 Shore A
Betriebstemperatur: -45...+200 °C

#### O-Ring für Steckflansch Ø 21 mm Artikelnr. 561 438

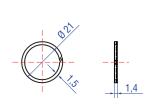
Material: FKM Durometer: 75 Shore A Betriebstemperatur: –18...+200 °C

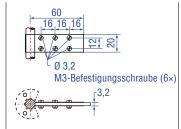
#### Stützring für Steckflansch Ø 18 mm Artikelnr. 561 115

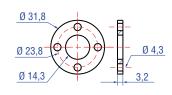
Material: PTFE + 60 % Bronze

#### Stützring

#### Optionale Installations-Hardware Magnetabstandhalter







#### Stützring für Steckflansch Ø 21 mm Artikelnr. 561 439

Material: PTFE

#### Befestigungslasche Artikelnr. 561 481

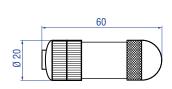
Anwendung: Zur Befestigung von Sensorstäben (Ø 10 mm) bei Nutzung eines U-Magnets oder Blockmagnets Material: Messing, unmagnetisch

#### Magnetabstandhalter Artikelnr. 400 633

Material: Aluminium Gewicht: Ca. 5 g Flächenpressung: Max. 20 N/mm² Anzugsmoment für M4-Schrauben: 1 Nm

Alle Maße in mm

#### Kabelsteckverbinder\*

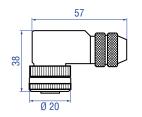


#### M12 A-codierte Buchse (8 pol.), gerade Artikelnr. 370 694

Gehäuse: GD-ZnAL Anschlussart: Schraubanschluss Kontakteinsatz: CuZn Kabel Ø: 4...9 mm Ader: 0.75 mm<sup>2</sup> Betriebstemperatur: -25...+90 °C

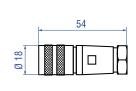
Schutzart: IP67 (fachgerecht montiert)

Anzugsmoment: 0,6 Nm



#### M12 A-codierte Buchse (8 pol.), gewinkelt Artikelnr. 370 699

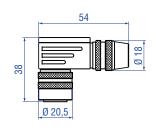
Gehäuse: GD-ZnAL Anschlussart: Schraubanschluss Kontakteinsatz: CuZn Kabel Ø: 6...8 mm Ader: 0.5 mm<sup>2</sup> Betriebstemperatur: -25...+85 °C Schutzart: IP67 (fachgerecht montiert) Anzugsmoment: 0,6 Nm



#### M16-Buchse (7 pol.), gerade Artikelnr. 370 624

Material: Zink vernickelt Anschlussart: Löten Kontakteinsatz: Versilbert Kabelklemme: PG9 Kabel-Ø: 6...8 mm Betriebstemperatur: -40...+100 °C Schutzart: IP65/IP67 (fachgerecht montiert)

Anzugsmoment: 0,7 Nm



#### M16-Buchse (7 pol.), gewinkelt Artikelnr. 560 779

Material: Zink vernickelt Anschlussart: Löten Kontakteinsatz: Versilbert Kabel Ø: 6...8 mm Ader: 0,75 mm<sup>2</sup> (20 AWG) Betriebstemperatur: -40...+95 °C Schutzart: IP67 (fachgerecht montiert) Anzugsmoment: 0,5 Nm

#### Kabel

#### **PUR-Kabel** Artikelnr. 530 052

Material: PUR-Ummantelung; orange Eigenschaften: Paarweise verdrillt, geschirmt, hochflexibel, halogenfrei, schleppkettenfähig, weitgehend ölbeständig & flammwidrig

Kabel-Ø: 6,4 mm Querschnitt:  $3 \times 2 \times 0,25 \text{ mm}^2$ Biegeradius:  $5 \times D$  (feste Verlegung) Betriebstemperatur: -30...+80 °C



#### PTFE-Kabel Artikelnr. 530 112

Eigenschaften: Paarweise verdrillt, geschirmt, flexibel, hohe thermische Beständigkeit, weitgehend öl- & säurebeständig Kabel-Ø: 7,6 mm Querschnitt:  $4 \times 2 \times 0,25 \text{ mm}^2$ Biegeradius:  $8 - 10 \times D$  (feste Verlegung) Betriebstemperatur: -100...+180 °C

Material: PTFE-Ummantelung; schwarz



#### Silikon-Kabel Artikelnr. 530 113

Material: Silikon-Ummantelung; rot Eigenschaften: Paarweise verdrillt, geschirmt, hochflexibel, halogenfrei, hohe thermische Beständigkeit Kabel-Ø: 7,2 mm Querschnitt:  $3 \times 2 \times 0,25 \text{ mm}^2$ 

Biegeradius: 5 x D (feste Verlegung) Betriebstemperatur: -50...+180 °C

#### **Programmierwerkzeug**



### Programmier-Kit Artikelnr. 254 590

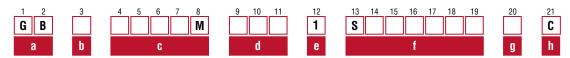
Lieferumfang:

- 1 × Schnittstellenwandler,
- 1 × Stromversorgung
- 1 × Kabel (60 cm) mit M12-Buchse (8 pol.), gerade - D-Sub-Buchse (9 pol.), gerade
- $1 \times \text{Kabel (60 cm)}$  mit M16-Buchse (7 pol.), gerade - D-Sub-Buchse (9 pol.), gerade
- 1 × Kabel (60 cm) mit 6 × Federklemmen – D-Sub-Buchse (9 pol.), gerade
- 1 × USB Kabel

Software erhältlich auf: www.temposonics.com

<sup>\*/</sup> Beachten Sie die Montagehinweise des Herstellers. Alle Maße in mm

### **BESTELLSCHLÜSSEL**



#### a Bauform

G B Stab

#### b Design

- J Gehäusematerial Edelstahl 1.4305 (AISI 303) Stabmaterial Edelstahl 1.4301 (AISI 304)
  - Steckflansch Ø 21 mm, Ø 12,7 mm Stab, 800 bar
- K Gehäusematerial Edelstahl 1.4305 (AISI 303) Stabmaterial Edelstahl 1.4306; 1.4307 (AISI 304L)

Steckflansch Ø 18 mm, Ø 10 mm Stab mit Gleitbuchse am Stabende

- N Gehäusematerial Edelstahl 1.4404 (AISI 316L) Stabmaterial Edelstahl 1.4404 (AISI 316L)<sup>3</sup> Steckflansch Ø 18 mm, Ø 10 mm Stab
- S Gehäusematerial Edelstahl 1.4305 (AISI 303) Stabmaterial Edelstahl 1.4306; 1.4307 (AISI 304L) Steckflansch Ø 18 mm, Ø 10 mm Stab

#### c Messlänge

X X X X 0025...3250 mm

- 5						
ı	Standard Messlänge (mm)	Bestellschritte				
	25 500 mm	5 mm				
	500 750 mm	10 mm				
	7501000 mm	25 mm				
	10002500 mm	50 mm				
	25003250 mm	100 mm				
Nahan dan Ctandardmaaalängan waitara Längan in E. mm. Ca						

Neben den Standardmesslängen weitere Längen in 5 mm-Schritten erhältlich

#### d Anschlussart

- D 8 4 M12 Gerätestecker (8 pol.)
- D 7 0 M16 Gerätestecker (7 pol.)
- H X X PUR-Kabel (Artikelnr. 530 052)

(geeignet für max. Betriebstemperatur von +80 °C)

H01...H10 (1...10 m)

Siehe "Gängiges Zubehör" für Kabel-Spezifikationen

T X X PTFE-Kabel (Artikelnr. 530 112) T01...T10 (1...10 m)
Siehe "Gängiges Zubehör" für Kabel-Spezifikationen

X X Silikon-Kabel (Artikelnr. 530 113 ) V01...V10 (1...10 m) Siehe "Gängiges Zubehör" für Kabel-Spezifikationen

### e Betriebsspannung

**1** +24 VDC (-15/+20 %)

3/ Der Sensor in Edelstahl 1.4404 (AISI 316L) ist nur mit folgenden Optionen erhältlich:

\$\begin{align\*}
\begin{align\*}
\begi

#### f Ausgang

**S (14) (15) (16) (17) (18) (19)** = Synchron Serielles Interface

#### Datenlänge (Feld Nr. 14)

- **1** 25 bit
- **2** 24 bit

#### Codierung (Feld Nr. 15)

- **B** Binär
- **G** Grav

#### Auflösung (Feld Nr. 16)

- **1** 0,005 mm (5 μm)
- **2** 0,01 mm (10 μm)
- **3** 0,05 mm (50 μm)
- **4** 0,1 mm (100 μm)
- **5** 0,02 mm (20 μm)

#### Filter (Feld Nr. 17)

- 1 Kein Filter
- 2 Mittelwertfilter 2
- 3 Mittelwertfilter 4
- 4 Mittelwertfilter 8

#### Optionen (Feld Nr. 18, 19)

- **0** Messrichtung vorwärts, asynchrone Messung
- 0 1 Messrichtung rückwärts, asynchrone Messung
- 0 2 Messrichtung vorwärts, synchrone Messung
- 0 3 Messrichtung rückwärts, synchrone Messung

#### Betriebstemperatur

- **H** -40...+100 °C
- **S** -40...+90 °C
- **L** −40...+75 °C

#### h Programmierung

C Über Kabelverbindung

#### LIEFERUMFANG



- Sensor
- 0-Ring
- Stützring

Zubehör separat bestellen.

Betriebsanleitungen, Software & 3D Modelle finden Sie unter: www.temposonics.com



USA 3001 Sheldon Drive Temposonics, LLC Cary, N.C. 27513 Amerika & APAC Region Telefon: +1 919 677-0100

E-Mail: info.us@temposonics.com

**DEUTSCHLAND** Auf dem Schüffel 9 Temposonics 58513 Lüdenscheid GmbH & Co. KG Telefon: +49 2351 9587-0

EMEA Region & India E-Mail: info.de@temposonics.com

ITALIEN Telefon: +39 030 988 3819 Zweigstelle E-Mail: info.it@temposonics.com

**FRANKREICH** Telefon: +33 6 14 060 728 Zweigstelle E-Mail: info.fr@temposonics.com

> UK Telefon: +44 79 21 83 05 86 Zweigstelle E-Mail: info.uk@temposonics.com

**SKANDINAVIEN** Telefon: +46 70 29 91 281 Zweigstelle E-Mail: info.sca@temposonics.com

> CHINA Telefon: +86 21 2415 1000 / 2415 1001 Zweigstelle E-Mail: info.cn@temposonics.com

**JAPAN** Telefon: +81 3 6416 1063 Zweigstelle E-Mail: info.jp@temposonics.com

Dokumentennummer 551630 Revision E (DE) 02/2022









## temposonics.com